

Farisoglio riconfermato Sindaco



# COMPRORO® IN CONTANTI

Titolare: Mirko Rosa

info: 347. 17 25 943

## 39 €/grammo

Fax 0331.48.13.49
E-mail: dottormirko@tiscali.it
CASTELLANZA (VA)
Via Saronno n.15



i riparte, con slancio e con ancora più entusiasmo della prima volta!

Ci vogliono due mandati per raggiungere il nocciolo, il cuore pulsante di una città come Castellanza, così bella e così complessa, ricca di idee, di stimoli, di opportunità, di risorse umane e sociali.

Certo, il patto di stabilità, la manovra finanziaria varata in questi giorni dal Governo danno e daranno meno ossigeno, limiteranno ancora di più gli enti locali rendendo un percorso ad ostacoli l'avvio di progetti e investimenti. Dobbiamo far fronte a nuovi problemi, a crisi economiche globali, a ulteriori sacrifici.

Penso quindi alle associazioni del territorio con le quali la collaborazione, la progettualità condivisa e la sussidiarietà assumono ancora maggior valore e strategicità. A questi amici delle associazioni mi rivolgo con un appello accorato: non chiedete al Comune di garantirvi la sopravvivenza, ma iniziate a vivere contando sulle vostre gambe e non suoi contributi pubblici. Sarà difficile e faticoso: chi saprà offrire alla città programmi, proposte aggregative e socialmente utili e virtuose riuscirà a catalizzare sempre più soci e vivrà a lungo e in buona salute. Chi invece resterà immobile e non lavorerà per rinnovare le proprie proposte scomparirà. Noi vogliamo che la città sia viva e nella misura in cui potremo farlo sosterremo tutti coloro che si rimboccheranno le maniche prendendo l'iniziativa e confrontandosi sempre con la realtà.

A settembre ripartirà anche il campionato di calcio: ho presenziato alla presentazione della prima squadra della Castellanzese e ho visto i nuovi acquisti per riconquistare la Promozione. Penso a Busto Arsizio e a Legnano, ai problemi con le due squadre di

punta come la Pro Patria e l'A.C. Legnano. Siamo orgogliosi di avere una squadra che lotta per vivere e risalire la china! Un in bocca al lupo alla nostra squadra cittadina!

Lasciatemi ora esprimere un pensiero e un ricordo per la famiglia Rioda che ha pianto in questi mesi la scomparsa del nostro cittadino benemerito Mario. Un poeta a cui va il nostro affetto che spero presto si possa onorare con un momento commemorativo speciale da parte dell'amministrazione comunale. Un plauso particolare voglio indirizzare al nostro Istituto Comprensivo, agli studenti e agli insegnanti che sono stati premiati al Concorso nazionale "Progetta l'Energia" patrocinato dal Ministero della Pubblica Istruzione e di cui troverete i particolari in questo numero di Castellanza Viva e sul sito comunale.

Sono felice di poter guidare per altri cinque anni la nostra città: Castellanza merita tanto e la nuova squadra con la quale ho ripreso ad amministrare darà il massimo per raggiungere... l'eccellenza!

Il Vostro Sindaco Fabrizio Farisoglio



## Secondo mandato e nuova squadra per il Sindaco Farisoglio

e elezioni amministrative 2011 si sono svolte il 15 e 16 maggio scorso e hanno visto la riconferma del Sindaco uscente, Fabrizio Farisoglio, con una nuova squadra composta dalla lista civica La Città Libera insieme alla Lega Nord di Castellanza. Secondo mandato, dunque, per Farisoglio che ha così conquistato il 26,28% dei consensi (2.062 voti) nonostante la grande frammentazione dovuta alle otto candidature presentate. (vedi tabella) Il primo Consiglio Comunale di insediamento si è tenuto il 30 maggio scorso nella sala conferenze della Biblioteca

Civica ed è così composto: sono 11 i consiglieri di maggioranza (La Città Libera e Lega Nord Castellanza) e 5 i consiglieri di minoranza (Gianni Bettoni - Pd; Matteo Mazzucco - Pro-Muovere Castellanza; Vittorio Caldiroli - PdL e Lega Italia; Maria Grazia Ponti e Romeo Caputo - Impegno per la Città). Alfredo Cerini (lista La Città Libera) è stato nominato presidente del Consiglio Comunale. I consiglieri di maggioranza sono: Fabrizio Cerana, Alfredo Cerini, Eugenio Chiappa, Maurizio Frigoli, Fabrizio Giachi, Paolo Porro, Nicoletta Veronelli (lista La Città Libera); Ferruccio Ferro, Luca Galli, Matteo Sommaruga e Simone Tornaghi (Lega Nord Castellanza). Non essendoci Assessori esterni al Consiglio Comunale, la nuova Giunta risulta così composta:

#### FABRIZIO FARISOGLIO: Sindaco

#### Con delega a:

- attività del settore Affari Generali (appalti/contratti) - personale/ organizzazione - segreteria)
- attività del Settore Ecologia
- Informazione

Ricevimento: solo su appuntamento (chiamare il seguente numero: 0331.526241)



- attività del Settore Economico/ Finanziario (contabilità/patrimonio
- controllo di gestione tributi/ economato)
- Società Partecipate
- affari del Settore Comunicazione/ Informazione/Innovazione (innovazione/sponsor - informatica)

Ricevimento: solo su appuntamento (chiamare il seguente numero: 0331.526237)



#### Assessore con delega a:

- attività del Settore Polizia Locale (polizia urbana/polizia stradale sicurezza/protezione civile - tutela ambientale - attività economiche/ sportello unico)
- attività Sportive e relativi impianti

Ricevimento: su appuntamento il sabato mattina (chiamare il seguente numero: 0331.526250)

#### **MAURIZIO FRIGOLI:**

#### Assessore con delega a:

attività del Settore Tecnico (P.G.T. - pianificazione attuativa/edilizia privata - lavori pubblici)

Ricevimento: il giovedì dalle 11,00 alle 12,00. In altri orari è necessario fissare un appuntamento (chiamare i

seguenti numeri: 0331.526250/0331.526220)



#### **FABRIZIO GIACHI:**

#### Assessore con delega a:

- attività del Settore Istruzione/ Cultura (istruzione - cultura -biblioteca - asilo nido)
- attività del Tempo Libero
- attività del Settore Servizi Demografici (anagrafe/elettorale - stato civile/leva/statistica/
  - cimitero)

Ricevimento: il martedì mattina dalle ore 9.00 alle ore 12.00.



#### **MATTEO SOMMARUGA:**

#### Assessore con delega a:

- attività del Settore Socio-Assistenziale (minori e politiche giovanili - adulti/anziani e disabili)
- attività del Servizio InformaLavoro Ricevimento: il lunedì pomeriggio dalle ore 16,30 alle ore 18,00 presso gli uffici dei Servizi Sociali in Via Vittorio Veneto 27.





#### **II RISULTATO DELLE ELEZIONI AMMINISTRATIVE**

FABRIZIO FARISOGLIO	2.062	26,28%
MATTEO MAZZUCCO	1.373	17,50%
VITTORIO CALDIROLI	935	11,92%
RENATO RADAELLI	416	5,30%
GIANDOMENICO BETTONI	989	12,61%
MARIA GRAZIA PONTI	1.637	20,86%
DANIELE RIFFALDI	229	2,92%
EMANUELE ABRUZZO	205	2,61%



astellanza non lascia a piedi i pendolari. Visto il disimpegno di Ferrovie Nord Milano e Regione Lombardia per quanto riguarda il servizio di trasporto dalla vecchia alla nuova stazione, l'Amministrazione Comunale castellanzese ha deciso di muoversi in proprio facendosi carico del servizio e sopperendo alle mancanze degli altri enti.

Dal 1º luglio 2011, giorno in cui F.N.M. ha sospeso il bus navetta di collegamento tra la vecchia e la nuova stazione ferroviaria di Castellanza, ha preso il via un nuovo servizio di bus navetta effettuato dal Comune in via sperimentale fino al 31 Ottobre 2011.

Il servizio si svolge dal lunedì al venerdì (con esclusione delle due settimane centrali del mese di agosto – dall'8 al 21 agosto) nelle fasce orarie di maggior frequenza dei pendolari. In particolare il servizio parte alle ore 6,29 del mattino e prosegue fino alle ore 8,50 (per un totale di 8 corse in andata e 8 in ritorno); riprende alle ore 11,59 per proseguire fino alle ore 14,26 (per un totale di 8 corse in andata e 8 in ritorno); continua in fine dalle ore 17,29 alle ore 21,16 (per un totale di 11 corse in andata e 11 corse in ritorno). Il tutto per un totale di 54 corse giornaliere.

L'Amministrazione Comunale ha deciso di istituire una tariffa minima a carico degli utenti del servizio che possono acquistare un abbonamento valido dal  $1^{\circ}$  luglio al 31 ottobre al costo di  $\in$  20,00 (pari a circa  $\in$  0,26/giorno) da



sottoscrivere presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune di Castellanza negli orari di apertura al pubblico (tel. 0331/526.250), oppure acquistare il biglietto per la singola corsa al costo di € 0,50 direttamente sul bus navetta.

#### SERVIZIO COMUNALE DI BUS NAVETTA PER LA NUOVA STAZIONE FNM

#### DA VENERDI' 1° LUGLIO 2011

a causa della sospensione del servizio effettuato da F.N.M., il Comune di Castellanza ha istituito, in via sperimentale fino al 31 Ottobre 2011, un nuovo servizio comunale di collegamento tra la vecchia e la nuova stazione FNM.

Il servizio, in funzione dal LUNEDI' al VENERDI', avrà i seguenti orari:

STAZIONE VECCHIA DI PIAZZA XXV APRILE		STAZIONE NUOVA DI VIA MORELLI		
Arrivo	Partenza	Arrivo	Partenza	
=	06,29	06,35	06,36	
06,42	06,43	06,49	06,50	
06,56	06,59	07,05	07,06	
07,12	07,13	07,19	07,20	
07,26	07,29	07,35	07,36	
07,42	07,43	07,49	07,50	
07,56	07,59	08,05	08,20	
08,26	08,29	08,35	08,50	
=	11,59	12,05	12,06	
12,12	12,13	12,19	12,20	
12,26	12,29	12,35	12,36	
12,42	12,43	12,49	12,50	
12,56	12,59	13,05	13,20	
13,26	13,29	13,35	13,36	
13,42	13,43	13,49	13,50	
13,56	13,59	14,05	14,20	
14,26	=	=	=	
=	17,29	17,35	17,36	
17,42	17,43	17,49	17,50	
17,56	17,59	18,05	18,20	
18,26	18,29	18,35	18,36	
18,42	18,43	18,49	18,50	
18,56	18,59	19,05	19,20	
19,26	19,29	19,35	19,36	
19,42	19,43	19,49	19,50	
19,56	=	=	=	
20,35			20,25	
20,56			20,46	
21,16			21,06	

## IL SERVIZIO È A PAGAMENTO CON LE SEGUENTI MODALITA':

- ABBONAMENTO VALIDO DAL 01/07/2011 AL 31/10/2011 = € 20,00 DA SOTTOSCRIVERSI PRESSO L'U.R.P. DEL COMUNE DI CASTELLANZA (TEL. 0331/526250)
- BIGLIETTO PER UNA SINGOLA CORSA = € 0,50
   DA ACQUISTARE DIRETTAMENTE SUL BUS NAVETTA



Ambulatorio odontoiatrico

## Dr. RICCARDO GALIZIA

Odontoiatra

VIA SAN CARLO,9 - CASTELLANZA (VA)
TEL. 0331.489831 • 347.8509922 • dentistagalizia@hotmail.it

ODONTOIATRIA INFANTILE - CONSERVATIVA - PROTESI IMPIANTOLOGIA - ORTODONZIA - ESTETICA CHIRURGIA ORALE

#### **APERTO AGOSTO**

si riceve da lunedì a venerdì ore 9 - 12.30 • 14 - 19.30 il sabato su appuntamento (visite domiciliari per persone anziane)



Dal 1º luglio nuovo percorso per il bus navetta del venerdì

## Il servizio di bus navetta per il mercato si estende fino al Buon Gesù

rosegue il servizio di bus navetta istituito dal Comune di Castellanza il venerdì mattina in occasione del mercato cittadino. Il servizio – a titolo gratuito – estende però il proprio percorso dal 1º luglio arrivando a toccare la zona del Buon Gesù.

In particolare, il bus navetta – utilizzato soprattutto da persone anziane – fa le seguenti fermate:

- all'andata: via Rimembranze (davanti al Municipio), via Garibaldi (davanti all'ASL), via per Olgiate (davanti al Cimitero);
- al ritorno: via per Olgiate (davanti al Cimitero), via Rimembranze (davanti
  - al Municipio), Piazza Soldini (davanti all'Università LIUC), via Bettinelli (nei pressi del parcheggio di Humanitas Mater Domini).

**COLLEGAMENTO BUON GESÙ - MERCATO** IN FUNZIONE IL VENERDÌ **ANDATA** Via Binda (Mercato) 8,30 9,20 10,10 11,00 11,50 Viale Rimembranze (davanti al Municipio) 8,35 9,25 10,15 11,05 11,55 Via Garibaldi (Asl) 10,20 8,40 9,30 11.10 12,00 Via per Olgiate (Cimitero) 9,35 10,25 11,15 12,05 8,45 Via Sempione (Buon Gesù) 9.40 10,30 11,20 12,10 8,50 **RITORNO** Via Sempione (Buon Gesù) 8,55 9,45 10,35 11,25 12,15 Via per Olgiate (Cimitero) 8.59 9.49 10,39 11.29 12,19 Viale Rimembranze (Davanti al Municipio) 9,02 9,52 10,42 11,32 12,22 Piazza Soldini (ingresso LIUC) 12,25 9,05 9,55 10,45 11,35 Via Bettinelli (parcheggio Mater Domini) 9,10 10,00 10,50 11,40 12,30 Via Binda (Mercato) 12,40 9,15 10,05 10,55 11,45

In entrambi i casi i capolinea sono via Binda (piazza del Mercato) e via Sempione (Buon Gesù). Cinque le corse giornaliere dalle ore 8,30 alle ore 12,40. L'estensione fino al Buon Gesù risponde ad una precisa richiesta dei residenti nella zona periferica al confine con i comuni di Busto Arsizio e Olgiate Olona di poter essere collegati con un mezzo di trasporto al centro cittadino.

e malati che si trovano soli,

per un'**ESTATE SERENA E PROTETTA** 



**BUSTO A. (VA)** 

I.go S.Giuseppe, 3/d Tel. 0331 32 16 20 Fax 0331 18 17 109

**CASTELLANZA (VA)** 

via Roma, 49 Tel. 0331 50 37 79 Fax 0331 18 17 109

#### **SARONNO (VA)**

via S. Giuseppe, 93 Tel. 02 967 05 005 Fax 02 967 07 901

## Cantieri aperti in città

avori in corso in città con tre interventi già effettuati in questi mesi: il potenziamento della rete di distribuzione del gas, la realizzazione di un nuovo parcheggio e la sistemazione dei parchi cittadini. L'intervento più visibile è quello di potenziamento della rete di distribuzione gas che ha creato anche disagi alla viabilità e ha interessato tre zone nel territorio di Castellanza. Come previsto dalla normativa vigente. ENEL RETE GAS, concessionaria del servizio nel territorio di Castellanza, ha individuato tre zone per il potenziamento della rete: Via Brambilla (nel tratto compreso fra via Don Testori e via Don Minzoni), Via San Giovanni (nel tratto compreso fra via Don Minzoni e via Bergamo) e Corso Matteotti (tratto tra le vie Cantoni e Ponchiroli). I lavori, iniziati il 30 maggio scorso, hanno interessato soprattutto via San Giovanni e Corso Matteotti e, si stima, termineranno entro il 30 luglio. Il secondo intervento riguarda la realizzazione di un nuovo parcheggio pubblico in Via Borsano in grado di contenere una quarantina di veicoli, in virtù degli accordi del Piano Attuativo di iniziativa privata per l'Ambito di Progettazione Coordinata. Il parcheggio, tra











#### RISTORANTE - PIZZERIA E AFFITTACAMERE

V. NIZZOLINA 22, CASTELLANZA (VA) Cel. 339 8796217 Tel. 0331 481061 lavolpepescatrice@virgilio.it le vie Cantoni, Toti, Borsano e Sauro è aperto 24 ore su 24 e prevede la presenza di un posto auto riservato ai disabili. Si va così a colmare una lacuna nella zona contigua alla Scuola Materna Cantoni, raccogliendo le segnalazioni della cittadinanza sulla carenza di posti auto nella zona.

Il terzo intervento (iniziato il 22 giugno e già concluso) riguarda la sistemazione della Corte del Ciliegio, con l'obiettivo finale di rivitalizzarla e renderla di nuovo un punto di aggregazione a disposizione dei cittadini. Cosa è stato fatto?

- sistemazione dei campi da calcio e da basket con la rimozione e la sostituzione del tappeto in essere e la rimozione di alcune parti oggi pericolose;
- rimozione dei giochi installati e danneggiati e, pertanto, non utilizzabili in sicurezza dai frequentatori della Corte del Ciliegio e installazione di nuovi giochi per bambini rispettosi delle normative di sicurezza;
- sistemazione e verniciatura degli arredi del giardino, in particolare della panchine.

A breve partiranno lavori per la sistemazione di altri 5 parchi che saranno dotati di nuovi giochi e panchine:

- Parco Buon Gesù, Parco via Cimabue, Parco via Giolitti, Parco via de Gasperi, Parco di via E. Cantoni.







## AUTOSCUOLA VALENTINI

Patente A, B, C, D, E Certificati di abilitazione professionale (CAP) Corsi per C.Q.C. (Patente Prof.le)

Viale Lombardia, 17 21053 CASTELLANZA (VA) - TEL. 0331 503493



BOTTA?? RISPOSTA!!!!!

RABOLINI PER. IND. FRANCO
CONSULENTE TECNICO DEL GIUDICE PRESSO IL
TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI BUSTO ARSIZIO
PERITO INFORTUNISTICA STRADALE
ESPERTO NELLA RICOSTRUZIONE DELLA DINAMICA
DEGLI INCIDENTI STRADALI
STUDIO: C/O AUTOSCUOLA VALENTINI
VIALE LOMBARDIA 40 - CASTELLANZA
TEL. + FAX: 0331 503493



## 15° censimento generale della popolazione e delle abitazioni

ottobre 2011 prenderà il via il 15° Censimento Generale della Popolazione e delle Abitazioni: si tratta di un importante impegno che si realizza, con cadenza decennale, contemporaneamente su tutto il territorio nazionale.

Il Censimento è l'occasione per fornire una fotografia dettagliata di tutti i comuni italiani, per acquisire informazioni sul numero e le caratteristiche della popolazione, delle abitazioni e degli edifici.

Novità del 15° Censimento Generale, introdotte allo scopo di agevolare i cittadini:

- le famiglie riceveranno il questionario per posta dal 12 settembre al 22 ottobre 2011;
- i questionari potranno essere compilati ed inviati via web, riconsegnati all'Ufficio Comunale di Censimento o ai punti di restituzione sul territorio, o restituiti al rilevatore incaricato dal Comune.

La data di riferimento del Censimento è fissata al 9 ottobre 2011: la popolazione residente e quella presente sono individuate con riferimento alla mezzanotte tra l'8 e il 9 ottobre 2011.

Nel Comune di Castellanza i cittadini potranno recarsi presso il Comune all'Ufficio Comunale di Censimento, il cui orario verrà successivamente comunicato, dove saranno aiutati nella compilazione e restituzione telematica dei questionari.

## I Servizi Sociali nella nuova sede di via Veneto

I 5 maggio scorso gli uffici dei Servizi Sociali si sono trasferiti nella nuova sede (ex scuole Manzoni) in via Vittorio Veneto 27 accanto alla farmacia comunale San Giulio e al poliambulatorio dei medici di base. Gli uffici hanno mantenuto gli stessi orari di apertura e gli stessi numeri telefonici. Gli orari di apertura al pubblico sono pertanto i seguenti:

 Per ritiro/consegna materiale o per semplici informazioni: dal lunedì al venerdì dalle ore 11.00 alle ore 12.30 e il mercoledì pomeriggio dalle ore 15.00 alle ore 18.00.
 Per ogni altra problematica occorre prendere appuntamento telefonando al n. 0331.526248.

Non solo una nuova sede per i Servizi Sociali del Comune di Castellanza ma anche un nuovo logo che identifica il servizio delle Politiche Sociali cittadine.

astellanza

## Sede comunale decentrata dell'URP al Buon Gesù

n servizio in più per i cittadini, un modo per venire incontro alle esigenze di una parte della città che si è sempre considerata "periferica" ma che il Comune di Castellanza ha deciso di mettere al centro dell'attenzione. Nel quartiere di Buon Gesù, il maggio scorso, è stato aperto, un ufficio decentrato dell'URP (Ufficio Relazioni con il Pubblico) in via Don Minzoni 2. L'URP al Buon Gesù è aperto un giorno alla settimana, il giovedì dalle 9 alle 12,30.



## Impariamo a difenderci dalla zanzara tigre

a zanzara tigre (Aedes albopictus) è un insetto appartenente alla famiglia Culicidae diffusosi in Italia e in Europa dagli anni novanta in poi. È lunga dai 2 ai 10 millimetri, vistosamente tigrata di bianco e nero, e punge, a differenza delle zanzare comuni, durante il giorno e non solamente all'alba o al tramonto; come tutti ormai sanno le punture sono anche più fastidiose e si infettano più facilmente di quelle della zanzara comune. La zanzara tigre ha un limitato raggio d'azione (meno di 200 metri), perciò i luoghi di deposizione delle uova, generalmente contenitori con piccole quantità di acqua, sono vicini a dove si nota la presenza di zanzare. Dato il limitato raggio d'azione (in pratica ognuno si alleva le proprie zanzare tigre) è fondamentale che la lotta non venga effettuata solamente nelle aree pubbliche e nei parchi ma che tutti i cittadini collaborino per eliminare i focolai di infestazione. Rispetto alla zanzara comune (Culex pipiens) è molto più resistente alle condizioni avverse

riuscendo a riprodursi anche quando le riserve d'acqua si stanno asciugando, per questa sua maggiore aggressività biologica in alcune aree il suo sviluppo è esplosivo e sta sostituendo la zanzara comune.

### Cittadino avvisato mezzo salvato

Ambiente, al fine di aumentare il livello di controllo sulle modalità di raccolta differenziata, hanno deciso che d'ora in avanti gli operatori, al momento della raccolta, verificheranno che i sacchi siano stati composti correttamente. Nel caso venissero rinvenuti a vista (è la ragione per cui i sacchi devono essere trasparenti!) dei sacchi con presenti materiali non conformi alle norme di raccolta, verrà applicato un ADESI-VO BIANCO recante l'avviso della non conformità di quanto contenuto nel sacco e lo stesso verrà lasciato sul posto. L'utente dovrà ritirarlo e selezionare più accuratamente il proprio rifiuto, esponendo di nuovo il

sacco per la volta successiva. Si ricorda che, nel caso di continue infrazioni alle norme, il Comune si vedrà costretto al applicare le sanzioni amministrative previste dal Regolamento dei servizi di Igiene Urbana.

L'ufficio Ecologia (tel. 0331 526.213 e-mail ecologia@ comune.castellanza.va.it) è a disposizione per ogni chiarimento sul ritiro, dubbi sulla separazione del materiali e in generale sulla raccolta differenziata dei rifiuti.







## BiblioBook fa tappa a Castellanza e incontra Cinzia Tani

e bastassero solo una grande risposta di pubblico ed un'iniziativa di grande livello come è Bibliobook, Incontri d'Autore a Busto Arsizio e Valle Olona, ogni serata culturale sarebbe un grande successo. Ma occore qualcosa in più perchè l'incontro lasci veramente il segno nel profondo di chi ha deciso di parteciparvi: un'ospite straordinaria come Cinzia Tani. Identica a come la si vede sulla quarta di copertina dei suoi romanzi, elegante e sobria, con un viso aperto e sorridente che invita subito alla confidenza nonostante il suo spessore

culturale, amichevole e gentilissima, ecco come ci è apparsa Cinzia.

Nessuno ha abbandonato la sala conferenze della Biblioteca Civica durante le due ore di piacevolissima chiacchierata tra Cinzia e il suo pubblico e la fila che si è formata davanti al tavolo da cui autografava copie dei suoi ultimi libri faticava a sciogliersi. Non fatica a crederlo chi ha ascoltato le appassionanti parole con cui Cinzia ha introdotto il suo ultimo romanzo storico "Charleston", l'intrigante vicenda di donne tanto diverse come Claire e Stella, ricca e goffa una quanto affascinate e povera l'altra, sullo sfondo degli anni ruggenti. Naturalmente



ci sono state digressioni anche sugli altri romanzi di Cinzia, L'insonne, Sole e Ombra e Lo stupore del mondo, e una volta svelato lo studio storico-geografico che sta dietro ad ogni pagina dei suoi libri non si può che apprezzare ancora di più il suo lavoro.

"Mi è venuta voglia di rileggere i romanzi precedenti!", ha dichiarato una nostra utente, incantata dalla molteplicità di letture e di particolari scoperti.

Dal romanzo storico Cinzia è passata a presentarci il suo ultimissimo lavoro "lo sono un'assassina", che fa parte del

filone dei casi di cronaca nera insieme ad *Amori Crudeli, Nero di Londra, Assassine* ed altri.

Un filone dall'indubbio fascino che ci porta sia indietro nel tempo permettendoci di confrontare le modalità con cui si trattavano casi purtroppo ancora d'attualità e contemporaneamente di sondare la vita e la psiche di vittime e carnefici, lasciando spesso senza fiato.

"Non finirei mai di ascoltarla!", ci ha detto una sua fan, che visitava la Biblioteca di Castellanza per la prima volta proprio in occasione del Bibliobook, e ci ha tolto le parole di bocca!

La Biblioteca

### Saluto all'amico Mario Rioda

ssieme camminammo per un pezzo di strada, ma il Tuo fu arduo tra scogli rocciosi ove, furenti acque turbolenti si infrangevano struggendo la vita. Fragorosi tuoni e folgoranti lampi non l'ebbero vinta sulla Tua incrollabile fede nel credo da scienza infusa. Incurante continuasti contro l'infame sorte, scrivendo ciò che la mente sprigionava e raffiguravi con arte, tracciando frasi d'amore per ciò che ti stava attorno fosse piacere della vita oppure dolore dell'arcano. Ora sei lassù.

Con l'amata che lacrimante soffriste le sue sofferenze e quel figlio che in giovane età ti venne carpito dal fato uniti al nuovo cammino nella immensità dell'infinito per il quale tutti noi siamo in attesa di raggiungerti. Si è spenta una luce. E' scomparsa una vita. Ma l'arte Tua rimane ad insegnamento perché sta scritta.

Tanino Castiglioni

Mario Rioda. Le sue pubblicazioni, disponibili presso la Biblioteca Civica di Castellanza: 1992 "Amaritudine" - 1997 "Voci viste" - 1998 "Rosso accecante" 2000 "Il sapore del tuo rossetto" - 2002 "Altro sognare" nel 2002 Dopo la consegna delle Benemerenze 2011 avevo steso alcune note che ora non è possibile pubblicare.

Avevo definito quella cerimonia "una festa".

E lo era stata certamente per Mario, che i presenti hanno visto sofferente e silenzioso.

Quanti pensieri invece avrebbe potuto esprimere, tenuti solo nel cuore.

Avevo scritto di lui che la poesia e la musica gli sono sempre state compagne...

Conserverò con altri suoi lavori una poesia scritta per l'ultima "festa della donna".

Ora voglio accompagnare questo ricordo con pochi versi suoi, scritti tanti, tanti anni fa:



Invece... quante parti ha dovuto ancora recitare.

Andreina Colombo Passoni

## La biblioteca vi invita... alla lettura!

ei un lettore accanito? Hai frequentato la nostra biblioteca durante l'anno partecipando alle tante iniziative? E' arrivata l'estate ma la Biblioteca Civica di Castellanza non va in vacanza, anzi... Ti aspettiamo per almeno 5 buoni motivi:

- un simpatico modo di ORGANIZZARE LE VACANZE: ti mettiamo a disposizione le guide e la connessione ad internet;
- ATTIVITA' DA SPIAGGIA: 47000 libri da leggere sotto l'ombrellone;
- un'alternativa per AGGIORNARTI SULLE NUOVE TENDENZE grazie a 40 riviste very cool;
- un modo per DIFENDERTI DALLE ZANZARE con 1000 film da vedere a casa;
- una nuova tecnica di ALLENAMENTO PER IL TREKKING ovvero 40 audiolibri da ascoltare mentre passeggi;
- ma soprattutto vogliamo mettere a tua disposizione un luogo accogliente e FRESCO (grazie all'aria condizionata) dove rilassarti!!!!

**Orari Biblioteca:** 

gio 14.30 - 18.30

mar 14.30 - 18.30

ven 10.00 - 12.30; 14.30 - 18.30

mer 14.30 - 18.30 sab 10.00 - 12.30; 14.30 - 18.30







# Impresa di Roncato Pulizie IIIFE :

Olgiate olona

via Verbano 30 - Tel. 0331/375937



TAPPEZZIERE ARREDATORE **DIVANI - TENDAGGI** LETTI e COPRILETTI COMPLEMENTI D'ARREDO

21053 CASTELLANZA (VA) VIA M. COLOMBO, 34 CENTRO ARTIGIANI CASTELLANZESI TELEFONO e FAX 0331 502440

#### **CENTRO REVISIONI AUTO / MOTO**

CONC. VA 000050

**SOCCORSO** STRADALE



Vendita auto - Veicoli commerciali - Soccorso stradale Assistenza benzina e diesel - Carburanti - Lubrificanti - Ricarica condizionatori

F.LLI GADDA snc

di Giuseppe e Angelo Gadda

21053 CASTELLANZA (VA) Via Don Minzoni, 32 - Tel. 0331.501.033 - 501.293 - Fax 0331.482.584

**ORGANIZZATO** 













AFFILIATO: Studio Castellanza S.a.s.
Corso Matteotti, 16 Castellanza (VA)
ISCRIZIONE RUOLO SOCIETÀ N° 1564 CCIAA VARESE

Tel.: 0331 - 50.58.98 www.tecnocasa.it/lombardia/vahb5



#### "Residenza Leonardo"

VIVERE A CASTELLANZA IN UNA CASA CERTIFICATA IN

#### **CLASSE ENERGETICA "A".**

APPARTAMENTI INNOVATIVI AD ELEVATO RISPARMIO ENERGETICO PER IL CONSUMO DI CORRENTE ELETTRICA, LA PRODUZIONE DI ACQUA CALDA E IL CONDIZIONAMENTO ESTIVO.

**PREZZO: € 2.000,00 AL MQ.** 

# BOLLE DI SAPONE LAVANDERIE SELF-SERVICE

CASTELLANZA, VIALE DON MINZONI 26 (a fianco concessionaria Hyundai) BUSTO ARSIZIO VIALE TOSCANA LEGNANO, VIA 29 MAGGIO 39/41 LEGNANO, VIA COLLI S. ERASMO 4

LAVATRICI DA 8 E 18
CHILOGRAMMI
CESTELLI CON MASSIMA
CAPIENZA
IGIENIZZANTE AD OGNI
CICLO DI LAVAGGIO

PER LAVARE
E ASCIUGARE
QUALSIASI CAPO

ESSICATOI
CON SISTEMA RADAX
ANTISTROPICCIAMENTO

UN ORARIO
ESTREMAMENTE FLESSIBILE,
LA GARANZIA DI UN SERVIZIO
DI QUALITÀ
CON LA POSSIBILITÀ DI LAVARE
ED ASCIUGARE QUALSIASI CAPO
DAL FAZZOLETTO
AL PIUMONE MATRIMONIALE

## Polizia Locale: meno multe, più controlli di prevenzione

'attività posta in essere dalla Polizia Locale di Castellanza conferma una linea che mai è venuta meno, ossia quella della prevenzione attraverso controlli mirati, presenza del vigile di quartiere e incremento di pattugliamenti sul territorio cittadino, attenzione alle richieste dei cittadini e meno sanzioni punitive per infrazioni al Codice della Strada. In questo senso non ci sono postazioni fisse 24 ore su 24 di autovelox o T-Red ai semafori e agli incroci (e non ci saranno in futuro), per privilegiare una tipologia di controlli su questo versante a macchia di leopardo, cioè in giorni differenti, in fasce orarie diversificate ed a campione sui veicoli in transito. Insomma, i cittadini non saranno passati sotto la lente e non verranno comminate sanzioni pecuniarie a pioggia, privilegiando la prevenzione prima e controlli mirati poi. Sul fronte della sicurezza in città, è stata prevista la presenza degli operatori di Polizia Locale presso la stazione Fnm in via Morelli, presso i parchi comunali oltre a potenziare la presenza in orari serali.

All'inizio dell'anno la Polizia Locale ha presentato i dati relativi all'anno trascorso, i quali sono coerenti con

l'orientamento indicato; infatti si è registrato un calo di 700 infrazioni rispetto all'anno precedente (i numeri indicano che le sanzioni accertate sono state 4.195) e che, in particolare, le violazioni per mancata precedenza sono state 28, 270 i conducenti che sono stati multati con autovelox per eccesso di velocità e 15 persone sono state trovate alla guida in stato di ebbrezza. Un terzo delle contravvenzioni sono comunque riferite a divieti di sosta in aree commerciali. L'attività di polizia stradale si è sviluppata anche nel ritiro di documenti di guida 93, nel seguestro di veicoli 43 e di fermi amministrativi 23 mentre risultano essere 120 gli incidenti rilevati, di cui 63 con feriti. Le sanzioni per violazione di regolamenti comunali sono state 56, mentre 24 le infrazioni alle norme del commercio. Inoltre gli operatori di P.L. hanno effettuato ulteriori mansioni quali: 686 accertamenti anagrafici, 1.050 Ocessioni di fabbricato trattate, 196 le notizie di reato inviate all'Autorità Giudiziaria, 9 i veicoli di provenienza furtiva ritrovati e restituiti ai legittimi proprietari, oltre ad avere gestito 83 pratiche di oggetti smarriti ed inoltrato 286 relazioni di servizio.







## CORSIST **OTTOBRE 2011-MAGGIO 2012**

Di seguito indichiamo le date delle scadenze per le iscrizioni ai corsi. Le iscrizioni, ove non diversamente indicato, si ricevono in Biblioteca (tel. 0331/503 696). I corsi saranno attivati solo al raggiungimento di un numero minimo di utenti. Informazioni più dettagliate saranno disponibili sui siti web della Biblioteca e del Comune (www.biblioteca.castellanza.va.it; www.castellanza.org) o contattando direttamente la Biblioteca Civica.



#### LINGUE

11 OTTOBRE CORSI DI LINGUE A CURA DELL'ISTITUTO E. FERMI DI CASTELLANZA, Incontro di presentazione Martedì 11 ottobre presso l'Ist. E. Fermi, v. Cantoni, 89

#### "SPAGNOLO/TEDESCO base e avanzato"

Date: Corsi serali di 60 ore in date da definire

Costo: € 295

"FRANCESE base e avanzato"

Date: Corsi serali di 40 ore in date da definire

Costo:€ 215

"RUSSO/CINESE/ARABO base"

Date: Corsi serali di 30 ore in date da definire

Costo: € 215

"INGLESE COMMERCIALE"

Date: Corsi serali di 30 ore in date da definire

**Costo:** € 215

#### 12 OTTOBRE "INGLESE CONVERSAZIONE (BRITISH COLLEGE)"

Incontro di presentazione Mercoledì 12 ottobre presso il Centro Civico, p.zza Soldini, 8 Date: Corso pomeridiano il mercoledì dalle

14.30 alle 16 o dalle 16 alle 17.30 Corso serale il giovedì dalle 20 alle 22

**Costo:** € 210

#### CREATIVITÀ - HOBBIES **UTILITÀ - CULTURA**

#### **8 OTTOBRE "INTRODUZIONE AL SUONO E ALLA MUSICA**"

(ragazzi dagli 11 anni ed adulti)

a cura del Corpo Musicale Santa Cecilia (responsabile:Isabella Passoni). Dopo una o due lezioni teoriche, gli iscritti inizieranno a suonare strumenti a fiato.

Date: 16 incontri a partire dalla metà di ottobre (lunedì dalle 21alle 22.30)

**Costo:** € 160 (+ € 30 circa per il materiale; strumenti forniti dal Corpo Musicale).

Gli orari sono indicativi e modificabili, quindi consigliamo agli interessati di contattare comunque la Biblioteca.

#### "INTRODUZIONE AL SUONO E AL RITMO"

(ragazzi dagli 1<mark>1 anni ed adult</mark>i)

a cura del Corpo Musicale Santa Cecilia (responsabile:Isabella Passoni). Dopo una o due lezioni teoriche, gli iscritti inizieranno a suonare strumenti a percussione.

Date: 16 incontri a partire dalla metà di ottobre (giorno da definire dalle 19 alle 20.30) Costo: € 160 (+ € 30 circa per il materiale; strumenti forniti dal Corpo Musicale). Gli orari sono indicativi e modificabili , quindi consigliamo agli interessati di contattare comunque la Biblioteca.

#### 8 OTTOBRE - "ENOLOGIA prima parte: Tecnica di degustazione ed enologia"

a cura di Barbara Bortolato

**Date:** 7 incontri a partire dal 24 ottobre

(lunedì dalle 20.30 alle 23.30)

Costo: € 80

#### "COLORI D'AUTUNNO NEL GIARDINO E **SULTERRAZZO"**

a cura di Maria Castiglioni

Dove: Floricoltura Castiglioni, v. Diaz, 85,

Olgiate Olona

Date: 2 incontri a partire dal 15 ottobre

(sabato dalle 9.30 alle 12)

Costo: € 40

Info e iscrizioni: arch. Maria Castiglioni

(tel. 0331 64 02 65)

#### 11 OTTOBRE - "DISEGNO E PITTURA"

a cura di Ivana Belloni. Incontro di presentazione Martedì 11 ottobre presso la Sala Mostre del Centro Civico

Date: 19 incontri a partire dal 18 ottobre (martedì dalle 21 alle 23.30)

**Costo:** € 300 (materiale escluso)

#### 18 OTTOBRE - "ARTE IN DIVENIRE: GIOIELLI NON CONVENZIONALI"

a cura di Koinè Coop. Sociale onlus. Il corso si rivolge non solo a nuovi iscritti ma anche a chi ha già frequentato lo scorso anno. Nuove tecniche per realizzare gioielli con materiali di recupero o destinati ad altri utilizzi.

Date: 3 incontri a partire dal 29 ottobre (sabato dalle 15 alle 18)

Costo: € 45

#### 22 OTTOBRE - "MANGIARE BENE, VIVERE

SANI"

a cura di Luisa Del Vecchio

Date: 4 incontri a partire dal 3 novembre

(giovedì dalle 20.30 alle 22.30)

Costo: € 60

#### **26 OTTOBRE - "APPROFONDIMENTI PRA-**TICI DI GIARDINAGGIO"

a cura di Matteo Castiglioni

Dove: Floricoltura Castiglioni, v. Diaz, 85,

Olgiate Olona

Date: 4 incontri a partire dal 5 novembre

(sabato dalle 9.30 alle 12)

**Costo:**  $\in$  60 (+  $\in$  40 per il materiale) Info e iscrizioni: arch. Maria Castiglioni

(tel. 0331 64 02 65)

#### 5 NOVEMBRE - "DI FIORE IN FIORE... **DECORO**"

a cura di Koinè Coop. Sociale onlus. Lavorazione ed impiego dei fiori secchi.

Date: 3 incontri a partire dal 19 novembre

(sabato dalle 15 alle 18)

Costo: € 45

#### 17 DICEMBRE - "PRIMO SOCCORSO"

a cura della Croce Rossa Italiana-Comitato locale di Busto Arsizio

Date: 10 incontri a partire dal 12 gennaio

(giovedì dalle 20.30 alle 22.30)

Costo: € 30

#### 7 GENNAIO - "PERCORRERE LA STORIA A PASSO DI DANZA: Medioevo e Rinasci-

mento" a cura di Ass. Danze Antiche. Lezioni di tipo pratico con una parte teorica per l'inquadramento delle danze insegnate nel periodo storico e nel contesto sociale.

Date: 4 incontri a partire dal 20 gennaio (venerdì dalle 20.30 alle 22.30)

Costo: € 54

#### "MANUTENZIONE E CURA DEL GIARDINO **E DEL TERRAZZO**"

a cura di Matteo Castiglioni

Dove: Floricoltura Castiglioni, v. Diaz, 85,

Olgiate Olona

**Date:** 8 incontri a partire dal 14 gennaio

(sabato dalle 9.30 alle 12)

**Costo:** € 115 (+ € 90 per il materiale) **Info e iscrizioni:** arch. Maria Castiglioni (tel. 0331 64 02 65)

## "ENOLOGIA seconda parte: Approfondimenti e pratica di degustazione"

a cura di Barbara Bortolato

**Date:** 6 incontri a partire dal 23 gennaio (lunedì dalle 20.30 alle 23.30)

Costo: € 71

#### 28 GENNAIO - "BALCONE RICI-CREATIVO"

a cura di Koinè Coop. Sociale onlus. Per sfruttare al meglio e con creatività il balcone. **Date:** 3 incontri a partire dall'11 febbraio

(sabato dalle 15 alle 18)

Costo: € 45

#### 2 FEBBRAIO - "BOTANICA"

a cura di Manolo Caglioni

Date: 7 incontri a partire dal 17 febbraio

(venerdì dalle 20.30 alle 22)

Costo: € 53

#### 29 FEBBRAIO - "PROGETTAZIONE E CREA-ZIONE DEL GIARDINO E DEL TERRAZZO"

a cura di Maria Castiglioni

Dove: Floricoltura Castiglioni, v. Diaz, 85,

Olgiate Olona

Date: 6 incontri a partire dal 10 marzo

(sabato dalle 10 alle 12)

Costo: € 115 (+ € 5 per il materiale) Info e iscrizioni: arch. Maria Castiglioni

(tel. 0331 64 02 65)

#### 10 MARZO - "STORIA DELL'ALIMENTAZIO-

NE: siamo quello che mangiamo e mangiamo quello che siamo"

a cura di Luisa Del Vecchio

**Date:** 3 incontri a partire dal 27 marzo (martedì dalle 20.30 alle 22.30)

Costo: € 45

## LABORATORI TEATRALI PER ADULTI

#### 8 OTTOBRE - "SERATE DA CLOWN: LABO-RATORIO DI CLOWNERIE (15-60 anni)"

a cura di Michela Cromi

**Date:** 6 incontri a partire dalla metà di ottobre (giorno da definire dalle 20 alle 23.30)

**Costo:** € 75

Info e iscrizioni: Michela Cromi

(tel. 334 91 31 397)

#### "TEATRO - DANZA"

a cura di Elisabetta Pistochini. Recupero e sviluppo della gestualità, dell'espressione motoria e della creatività, per utilizzare il corpo come mezzo di comunicazione e ricerca. **Date:** 30 incontri a partire dalla metà di ottobre (martedì dalle 19 alle 20.30)

Costo: € 75

#### 20 DICEMBRE - "SERE DI TEATRO"

Laboratorio teatrale di base (15-55 anni)

a cura di Michela Cromi

**Date:** 25 incontri a partire da gennaio (giorno da definire dalle 20.30 alle 23.30)

**Costo:** € 200

Info e iscrizioni: Michela Cromi

(tel. 334 91 31 397)

#### **PSICOLOGIA**



#### 11 OTTOBRE - "GESTIONE DELLO STRESS: prima parte - Conoscere e affrontare meglio lo stress"

"GESTIONE DELLO STRESS: seconda parte-Tecniche di rilassamento"

a cura di Viviana Ferloni

**Date:** 6 + 6 incontri a partire dal 19 ottobre (mercoledì dalle 20.30 alle 22.30 e dalle 21 alle 22)

**Costo:** € 65 + € 33

#### 29 OTTOBRE - "LABORATORIO FORMATI-VO-ESPERIENZIALE AL RUOLO DI GENITO-

RE: per genitori con figli di 10-14 anni"

a cura di Laura Delle Curti e Valerio Tomasina **Date:** 5 incontri a partire dal 7 novembre

(lunedì dalle 20 alle 23)

**Costo:** € 100

### 18 FEBBRAIO - "SUONI, COLORI, FORME DELLE EMOZIONI"

a cura di Marika Bacher ed Elisabetta Sioli. Un viaggio all'interno del proprio mondo emotivo alla scoperta del potenziale in esso racchiuso, utilizzando lo strumento artisticomusicale.

**Date:** 5 incontri a partire dal 29 febbraio (mercoledì dalle 20.30 alle 22.30)

Costo: € 50

#### 21 FEBBRAIO - "INTRODUZIONE ALLO PSI-CODRAMMA CLASSICO"

a cura di Francesca Pelizzoni.

Metodo di sviluppo personale basato sulla "messa in scena" dei contenuti del proprio mondo interno.

**Date:** 4 incontri a partire dal 5 marzo (lunedì dalle 20.30 alle 22.30)

Costo: € 40

#### 31 MARZO - "ESSERE DONNA: AUTOMI-GLIORAMENTO E AUTOSTIMA"

a cura di AMSE (Ivana Matola)

**Date:** 4 incontri a partire dal 12 aprile (giovedì dalle 20 alle 22)

Costo: € 80

## ATTIVITÀ PER BAMBINI/RAGAZZI

#### 8 OTTOBRE - "TEATROGIOCHI E FIABO-CREAZIONI (5-8 anni)"

a cura di Evangelia Kupidou.

Ogni incontro sperimenta vari metodi creativi, dal racconto alla costruzione di piccole scenografie, dall'utilizzo della voce alla recitazione

**Date:** 8 incontri a partire dal 22 ottobre (sabato dalle 11 alle 12.30)

Costo: € 60

#### 24 OTTOBRE - "IL MESE DEL CLOWN (8-11

anni). Laboratorio di clownerie"

a cura di Michela Cromi

**Date:** 5 incontri dal 2 novembre (mercoledì dalle 17 alle 19)

**Costo:** € 50

**Info e iscrizioni:** Michela Cromi

(tel. 334 91 31 397)

#### 17 DICEMBRE - "GIRIAMO UN CORTOME-TRAGGIO" (13-16 ANNI)

a cura di Roberto Rizzente e Evangelia Kupidou

**Date:** 5 incontri a partire 14 gennaio (sabato dalle 15 alle 18)

Il numero di incontri e gli orari sono indicativi e modificabili, quindi consigliamo agli interessati di contattare comunque la Biblioteca. Costo: € 80

20310. C 00

### 7 GENNAIO - "GIOCO CON IL LIBRO" (4-8 anni)

a cura di Rosalba Gariboldi. Costruzione di libri- gioco con vari materiali.

**Date:** 3 incontri a partire dal 20 gennaio (venerdì dalle 16 alle 18)

**Costo:**  $\in$  30 (+  $\in$  10/15 per il materiale)

#### 24 GENNAIO - "COSTRUZIONE DI OGGETTI E GIOCATTOLI CON MATERIALI VARI

(6-10 anni)" a cura di Rosalba Gariboldi **Date:** 3 incontri a partire dal 10 febbraio

(venerdì dalle 16 alle 18)

**Costo:** € 30 (+ € 15 per il materiale)

#### 18 FEBBRAIO - "IL MESE DEL TEATRO"

(11-14 anni) a cura di Michela Cromi. Laboratorio teatrale.

**Date:** 54 incontri dal 29 febbraio (mercoledì dalle 17alle 19)

**Costo:** € 50

**Info e iscrizioni:** Michela Cromi (tel. 334 91 31 397)

#### **NUOVA ESPOSIZIONE**



di Geom. Franzon Andrea & Franzon Michela

#### LAVORAZIONE MARMI E GRANITI per

- edilizia arredamento bagni cucine funeraria
  - oggettistica da regalo vendita e posa caminetti

21050 NIZZOLINA DI MARNATE - Via Sele, 118 (ingresso da via Brenta, 33) Tel./Fax 0331.367232 - e-mail: franzonsnc@libero.it - www.franzonsnc.com



per l'acquisto di FOCOLARI, INSERTI A PELLET, TERMOCAMINI E CALDAIE **ENERGY, POWER E EK 45/29** 

Possibilità di Finanziamento in 10 rate senza interessi su termostufe e sull'intera gamma Stufe e caldaie pellet.

offerta valida fino al 31 luglio 2011



## **Patronato**

patronato.varese@aclivarese.it www.aclivarese.it aclivarese@libero.it

SEDE ZONALE DI CASTELLANZA CIRCOLO VIA VITTORIO VENETO, 4 21053 Castellanza - TEL 0331.502739

n. verde 800 404 328





#### Saf ACLI srl Servizi Fiscali

I servizi che il Saf offre sono: DICHIARAZIONI DEI REDDITI e SERVIZIO ICI COMPILAZIONE DICHIARAZIONI REDDITUALI (MOD.RED) AI FINI INPS COMPILAZIONE DELLE CERTIFICAZIONI ISE PREDISPOSIZIONE CONTRATTI DI AFFITTO

Si riceve il Lunedì mattina su appuntamento telefonando al n. 0331.502739

n. verde 800 233 526

Ci occupiamo di: pratiche di pensione di anzianità, pensioni di vecchiaia e di invalidità, pensioni ai superstiti nel settore pubblico e privato; assegni sociali e pensioni agli invalidi civili, assegni al nucleo familiare, versamenti volontari ed estratti contributivi, supplementi e ricostituzioni delle pensioni, infortuni sul lavoro e malattie professionali, INAIL casalinghe, compilazione dichiarazioni reddituali INPS (RED). Dal 2003 sarà attivo su appuntamento anche uno sportello di ascolto del lavoratore per le problematiche sulla Legge 626 (sicurezza sul lavoro)

Lunedì, Mercoledì dalle h. 9.00 alle h. 12.00 Giovedì dalle h. 15.00 alle h. 18.00



## **PORFIDIO A33iCURAZIONI**

**BUSTO ARSIZIO** viale Cadorna, 1 Tel. 0331.623000 - Fax 0331.621115 busto@porfidioassicurazioni.it ORARI: da lunedì a venerdì 9.00 - 12.30 • 14.30 - 18.30

aperto anche il sabato mattina

VARESE via Sempione, 14 Tel. 0332,242000 - Fax 0332,281954 varese@porfidioassicurazioni.it

> ORARI: da lunedì a venerdì 8.30 - 12.30 • 14.30 - 18.00

> > sabato chiuso

www.porfidioassicurazioni.it

#### STUDIO MODA FRANCO

## Parrucchiere



Via Cislago n° 304 21050 - MARNATE Tel. 0331.365625

#### Liuc: sono oltre 500 gli studenti neo laureati



L'Università Carlo Cattaneo-Liuc quest'anno compie 20 anni e laurea 507 studenti: 309 laureati in Economia Aziendale, 120 in Ingegneria Gestionale, 78 in Giurisprudenza; 106 i laureati che hanno conseguito il massimo dei voti con lode.

#### VALTER LAZZARI nuovo Rettore della LIUC

Cambio della guardia ai vertici dell'Università Carlo Cattaneo LIUC: il Consiglio di Amministrazione dell'Università ha designato il nuovo Rettore per il biennio 2011- 2013 nella persona del professor Valter Lazzari, attuale Preside della Facoltà di Economia. Il professor Lazzari succederà al professor Andrea Taroni, che ricopre la carica di Retto-



re dal 2007. L'avvicendamento avrà luogo il prossimo 1° novembre.



## Un manager "castellanzese" alla guida dell'Univa

🔪 iovanni Brugnoli è il nuovo Presidente dell'Unione degli Industriali della Provincia di Varese eletto dall'Assemblea Generale lo scorso 30 maggio. Brugnoli ha 41 anni ed è presidente del Consiglio di Amministrazione dal 2004 della Tiba Tricot Srl di Castellanza, società fondata nel 1962, sita in via Jucker, e leader nella produzione di tessuti indemagliabili per abbigliamento sportivo, tessuti industriali e per l'arredamento.



e-mail: montecarlo@betanet.it www.ristorantemontecarlo.com

## **HOTEL** MONTE CARLO



Via Saronno, 4 21053 Castellanza (Va) Tel. 0331 44 23 27 Fax 0331 44 15 59



IMPIANTI ELETTRICI CIVILI ED INDUSTRIALI AUTOMAZIONI - IMPIANTI FOTOVOLTAICI

GIORGIO 392.3180211 - ANDREA 349.1919964 E-mail: elettrosystem-snc@virgilio.it

Via Monte Bianco, 34 - 22070 Locate Varesino (Co)



LINEA EMME di Bertin Marina

21053 CASTELLANZA (VA) - V.le Italia, 126 Tel. 0331.502.519

## Borse di studio riservate ai residenti in città



razie all'accordo stipulato con Centro Studi Orientamento che dal prossimo mese di ottobre avvierà a Castellanza, presso il Centro Servizi per l'Impresa ed il Lavoro di via Pomini, il primo CORSO DI LAUREA TRIENNALE IN MEDIAZIONE LINGUISTICA CON INDIRIZZO IN ORIENTAMENTO il Comune di Castellanza mette a disposizione alcune borse di studio riservate ai cittadini castellanzesi. In particolare si tratta di:

- 1) UNA BORSA DI STUDIO A COPERTURA PARZIALE DELLE SPESE PREVISTE DAL CORSO DI LAUREA TRIENNALE IN MEDIAZIONE LINGUISTICA CON INDIRIZZO IN ORIENTAMENTO PER I CITTADINI RESIDENTI A CASTELLANZA. La domanda di assegnazione della borsa di studio dovrà essere inviata al Protocollo Generale del Comune di Castellanza, entro e non oltre Lunedì 10 ottobre 2011.
- 2) UNA BORSA DI STUDIO A TOTALE COPERTURA E DELLE SPESE PREVISTE DALLA PARTECIPAZIONE AL MASTER IN COACHING PER I CITTADINI RESIDENTI A CASTELLANZA.

  La domanda di assegnazione della borsa di studio dovrà essere inviata al Protocollo Generale del Comune di
- Castellanza, entro e non oltre Venerdì 16 Dicembre 2011.

  3) ISCRIZIONE GRATUITA A CORSI DI LINGUA INGLESE E SPAGNOLA ORGANIZZATI DA CESTOR PER I CITTADINI
- RESIDENTI A CASTELLANZA.

  La richiesta di partecipazione gratuita, di cui all'allegato, deve essere presentata alla Biblioteca Civica del Comune

di Castellanza entro e non oltre Venerdì 30 Settembre 2011. Per ulteriori informazioni e per i bandi completi è possibile rivolgersi al Settore Istruzione, Cultura, Sport del Comune o

#### La Leonardo Da Vinci primeggia al concorso "Progetta l'energia"

Grande risultato quello ottenuto dalla Scuola Media "Leonardo da Vinci" di Castellanza che si è aggiudicata il terzo posto al concorso "Progetta l'energia" organizzato dal Consorzio CEV in collaborazione con il Ministero dell'Istruzione. Il lavoro realizzato dalla scuola Leonardo da Vinci è stato giudicato da una Commissione Esaminatrice, composta dal Presidente e dal Direttore del Consorzio, due funzionari del Ministero dell'Istruzione, un funzionario del Ministero dell'Ambiente e un Ingegnere dell'ENEA. La Scuola Media "Leonardo da Vinci", pertanto, si è aggiudicata un premio in denaro del valore di € 1.000,00 che il Consorzio CEV mette a disposizione per l'acquisto di materiale scolastico. Il premio sarà consegnato nel mese di settembre, nell'ambito di un evento, organizzato da CEV in collaborazione con il Ministero dell'Istruzione.



sul sito internet comunale all'indirizzo www.comune.castellanza.va.it

VI.e Lombardia, 43 21053 Castellanza (VA) **Tel. 0331/501922** 



#### **G**UIDO **G**HISI

DOTTORE COMMERCIALISTA REVISORE CONTABILE

> Consulenza Aziendale Tributaria e Societaria

V.le Lombardia, 34/A 21053 - Castellanza (VA) Tel. 0331.500035 - Fax 0331.481971 - Cell. 348.3990333 www.ghisi.it - e-mail: guido@ghisi.it



Scoprite il Nuovo Noce Tattile di Valcucine L'anima del Jegno

l'anima del legno

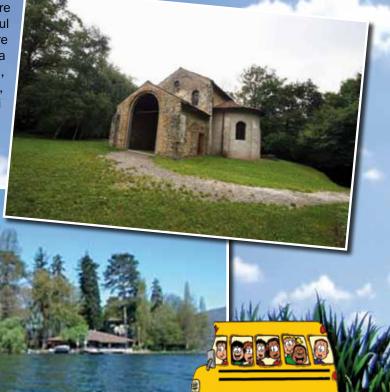
21050 MARNATE - Via Don Luigi Spotti, 230 - Tel. 0331/60.10.24 - Fax 0331/60.55.14 www.arredamentipagani.it E-mail: info@arredamentipagani.it



## Estate in gita "fuoriporta" nella nostra bella provincia

'estate è sempre una bella occasione per scoprire (o riscoprire) le bellezze vicine a Castellanza, sul territorio della provincia di Varese. Da segnalare l'inserimento di Castelseprio-Torba e dell'Isolino Virginia sul lago di Varese nell'elenco dei siti dell'Unesco, Patrimonio dell'Umanità. Per gli amanti della bicicletta, ricordiamo la pista ciclopedonale (18,9 km solo di andata) alla scoperta della Valle Olona che parte proprio da Castellanza: il primo tratto collega Castellanza con Fagnano Olona; quindi il secondo tratto giunge fino a Gornate Olona e, infine il terzo tratto che conclude il suo percorso nel borgo antico di













IMPERMEABILIZZAZIONI E COIBENTAZIONE TERRAZZI IN GENERE POSA DI TEGOLA CANADESE

TEGOLA

RIMOZIONE E BONIFICA ETERNIT

Via Montello, 1 - GORLA MAGGIORE (Va) - Tel. 0331.619175



#### CAFORIO ASSICURAZIONI

dal 1967...

Viale Don Minzoni, 40 - 21053 CASTELLANZA (Va) Tel. e Fax 0331.503555 - e-mail caforioassicurazioni@libero.it





Arredamento **Elettrodomestici Ciocattoli Oggettistica Musica - Video** Mobili **Abbigliamento Vintage - Curiosità** 



E ABITAZIONI

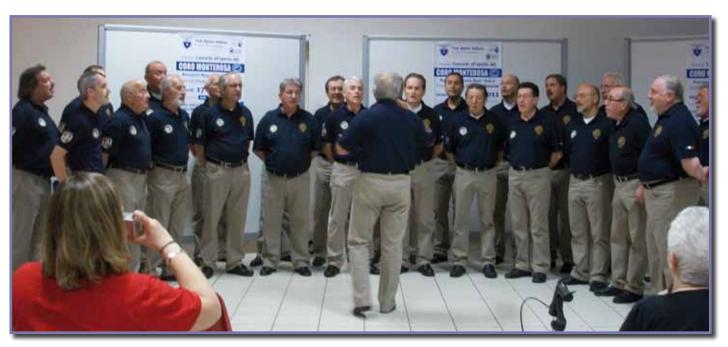
www.mercatopoli.it

Portaci i tuoi Oggetti e realizza denaro contante!

Via Della Biella, 9 - Castellanza (VA) Tel. 0331 481994 - castellanza@mercatopoli.it www.castellanza.mercatopoli.it

**Estate Spettacolo 2011** 

li appuntamenti culturali estivi in città nel mese di agosto continuano: martedì 2 agosto nel cortile del palazzo Municipale nell'ambito della rassegna Cinema d'Estate sarà proiettato il film "Paul" di Greg Mottola. Domenica 21 agosto protagonista il frutto estivo per eccellenza nella tradizionale "festa du l'inguria" in collaborazione con la Pro Loco, in piazza Castegnate. Quindi domenica 4 settembre l'ottava edizione del concerto-tributo a Fabrizio De Andrè "...mille anni al mondo e mille ancora...", con la Coop. Soc. Massimo Carletti.



Il Coro Monterosa del CAI di Castellanza durante l'ultima esibizione cittadina. Foto di Santina Buscemi (La Settimana di Saronno)



La nostra Zualità, la nostra Cortesia per la Vostra Convenienza

Via Giusti, 3 - CASTELLANZA (Va) Tel. 0331.500913 la tua casa in buone mani!!!

COSTRUZIONI EDILI DUE EMME
costruzioni e ristrutturazioni complete

Pavimentazioni - Isolamenti - Rivestimenti
Attrezzature e ponteggi propri
Lavori accurati con garanzia
Preventivi e soppralluoghi gratuiti

CASTELLANZA (VA) - VIA BRAMBILLA, 36
TEL/FAX 0331.500.535 - 0331.482.941







Studio Amministrazione Immobili

### Dott. Milena Leone



Associazione Nazionale Amministratori Condominiali e Immobiliari

Via Marnate, 5 - 21053 Castellanza (VA) - Tel./Fax 0331 505.864 - Cell. 347 7201524 e-mail: info@studioleone.com • milleon@tin.it - www.studioleone.com









Peugeot



CONCESSIONARIO, DISTRIBUTORE PEZZI DI RICAMBIO, CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT

Via Busto Fagnano, 26 - 21057 Olgiate Olona (VA) Tel.: 0331.634.120 Fax: 0331.321.364 E-mail: carlomara@tin.it

CONCESSIONARIO, CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT: Viale Milano, 31 - 21013 Gallarate Tel.: 0331.777.527 - Fax: 0331.213.718 e-mail: silcar@marasilcar.it

Sito Internet: www.carlomarasilcar.peugeot.it

Pronto Peugeot 800 900 901 SERVIZIO INFORMAZIONI CLIENTI

## Estate al parco per tenersi



"palestra a cielo aperto", seguiti da un istruttore qualificato, per mantenersi in forma e fare ginnastica dolcemente immersi nel verde: è quanto offre anche quest'anno il Parco Alto Milanese - territorio suddiviso tra i comuni di Castellanza, Busto Arsizio e Legnano - da metà giugno fino al 9 settembre. L'iniziativa, giunta alla sua decima e fortunata edizione, è rivolta a un pubblico di adulti e anziani, e questa volta godrà di un mese in più di attività, su richiesta degli utenti stessi. I corsi si tengono gratuitamente e su prenotazione, tutte le mattine dal martedì al venerdì dalle 9,30 alle 11,30, al pomeriggio il martedì e il giovedì dalle 17,30 alle 18,30. L'idea nasce proprio per consentire ai tanti fruitori del parco un momento di svago legato ad attività fisica non "fai da te" bensì guidata da istruttori iscritti all'associazione Uisp (Unione Italiana Sport per Tutti), ed è organizzata dal Parco Alto Milanese con la Cooperativa Sociale Totem onlus.

Per informazioni e prenotazioni contattare: Uisp (Patrizia): 338.7335061; info@cskbusto.it

Ufficio Parco: 0331.621254; parco.altomilanese@tin.it Coop. Totem: 0332.331050; cooptotem@cooptotem.it

Parco Alto Milanese giugno-settembre 2011

### UNA PALESTRA A CIELO APERTO

#### COSA OFFRE

La possibilità di fare ginnastica nel parco accompagnati da istruttori UISP

#### PER CHI

Adulti ed anziani

#### QUANDO

Tutte le mattine da martedì a venerdì dalle 9.30 alle 11.30

martedi e giovedi pomeriggio dalle 17.30 alle 18.30 dal 16 giugno al 09 settembre 2011

#### COSTI

L'attività è gratuita. Gradita prenotazione

#### PRIMO APPUNTAMENTO

Presentazione dell'iniziativa martedì 14 giugno alle ore 17 presso la baitina del Parco Alto Milanese









www.parcoaltomilanese.it

X INFORMAZIONI

Uisp > 338.7335061 (Patrizia)

> info@cskbusto.i Ufficio parco > 0331.621254

> parco.altomilanese@tin.i

Coop. Totem > 0332.331050

> cooptotem@cooptotem.it

## Una "mascotte" per l'Alto Milanese

i chiama "Hope" (che in inglese significa "speranza") e rappresenta una simpatica ranocchia la mascotte disegnata e premiata da una studentessa, Anna Balsamo, dell'Istituto Carlo dell'Acqua di Legnano scelta nell'ambito del bando del Parco Alto Milanese rivolto agli studenti delle scuole superiori dei tre Comuni (Castellanza, Busto Arsizio e Legnano). Le premiazioni

sono avvenute il 18 giugno scorso alla Cascinetta con la presenza del presidente Luca Rossi.



## 9 settimane di sport fino a settembre

n'estate all'insegna dello sport per i ragazzi al PalaBorsani di Castellanza dal 14 giugno al 10 settembre. Torna puntuale l'iniziativa di Amse (Alto Milanese Sport Eventi) dedicata ai giovani dal lunedì al venerdì per ben nove settimane: giochi di gruppo, merende e compiti, sport, laboratori espressivi.



#### Tante giovani promesse negli sport più diversi

## Lo sport castellanzese conquista il mondo

ampioni, campionesse, campioncini. Lo sport castellanzese porta in città tante medaglie anche del metallo più prezioso. Dal pattinaggio artistico al kata al biathlon, dal tennistavolo allo judo fino al tchoukball. Gli sport cosiddetti "minori" conquistano il mondo lanciando tanti piccoli campioncini.

Ma andiamo con ordine. Partiamo dal pattinaggio



Partiamo dal pattinaggio artistico, disciplina nella quale la giovane **Arianna Cattaneo** si è aggiudicata la medaglia d'argento ai campionati Italiani di pattinaggio artistico Uisp svoltisi a Calderara di Reno (Bologna).

Dal pattinaggio artistico al Kata dove due atlete castellanzesi hanno

conquistato il titolo regionale. Si tratta di **Erika Cisari** - classe 1990 - Campionessa di Kata Regione Lombardia 2011 – Categoria Seniores (terza volta consecutiva) e di **Chiara Gentile** - classe 1994 - Campionessa di Kata Regione Lombardia 2011 - Categoria Cadetti.

Ottimi risultati anche dal tennistavolo, disciplina nella quale ai Campionati Italiani assoluti si sono distinti **Anacleto Trenti** nella gara veterani singolare con il 3° posto e la medaglia di bronzo. Nel doppio ha conseguito il 1° posto

e la medaglia d'oro in coppia con l'atleta Filippi Benito dell'ASD. TT Coccaglio (BS). Alla manifestazione hanno partecipato anche altri due atleti castellanzesi: Andrea Calatroni e



Andrea Calatroni Leonardo Trenti.

Grandi soddisfazioni anche nello judo con **Angelica Della Corte**, diciannovenne dello Judo Club Castellanza che ha conquistato la medaglia di bronzo ai Campionati Italiani under 23 svoltisi a Bari.

Ottimi risultati anche dal biathlon dove **Mattia Aquilanti** della società Castellanza Pesi ha ottenuto la medaglia



d'argento nella categoria 69 ai campionati italiani di biathlon che si sono tenuti a Celle Ligure.

E concludiamo con sette giovani castellanzesi Alessandro D'Amico, Federico Monti e Alessandro Nava; per la categoria M12, Diego e Ermes Bandera, Alessandro Colombo e Nicola Crespi, per la categoria M15, che hanno preso parte ai primi mondiali di tchoukball giovanili a Traiskirchen in Austria.

#### STUDIO ASSOCIATO TOMBA & BIANCHI

DOTTORI COMMERCIALISTI E REVISORI CONTABILI

• CONSULENZA CONTABILE E FISCALE • CONTENZIOSO TRIBUTARIO

• CONSULENZA CONTRATTUALE E SOCIETARIA • TENUTA REGISTRI CONTABILI • GESTIONE PAGHE

VIA SANTA LIBERATA, 18 - CASTELLANZA TELEFONO: 0331 807392 VICOLO SAN MICHELE, 11 - VARESE TELEFONO: 0332 231569 MAIL: TIMAVO@TIMAVO.IT

PRODUZIONE E VENDITA
CONSEGNA MERCE



PIANTE E COMPOSIZIONI PER QUALSIASI RICORRENZA VASTA ESPOSIZIONE

21053 CASTELLANZA (VA) - VIA DON MINZONI, 3 - TEL. 0331.501154 - E-MAIL: gardentesi@alice.it

26% dei votanti: è con questo risultato che la coalizione formata dalla lista civica "La Città LIBERA" e dalla "Lega Nord" è risultata vincitrice nella tornata elettorale amministrativa di Maggio.

Certo, la somma delle 7 liste d'opposizione ha ottenuto il 74% di preferenze; peccato che alle elezioni le 7 liste si siano presentate singolarmente. Pertanto, questa operazione matematica non ha alcun valore.

Il sistema elettorale per i Comuni sotto i 15 mila abitanti (come Castellanza) prevede che sia eletto Sindaco il candidato alla carica che ottiene il maggior numero di voti. E questo indipendentemente da quanti siano questi voti. Chi ha vinto le elezioni governa, decide, definisce le linee di indirizzo assumendosi anche tutte le responsabilità dei risultati del governo della città. Di conseguenza, la maggioranza guidata dal Sindaco Farisoglio ha diritto di governare la città e la rappresenta a pieno titolo.

E la governerà cercando di interpretare le richieste che vengono dal territorio e dando loro risposte tempestive ed efficaci. Sforzandosi di ascoltare la propria gente, i suggerimenti e le lamentele che da essa arrivano e cercando di fornire i mezzi e gli strumenti affinché chi si rivolge alla politica abbia delle risposte concrete. La politica intesa quindi come gestione e soddisfacimento di interessi diffusi, generali. La politica come gestione di un potere che va esercitato per la gente.

Questo farà la maggioranza che governa Castellanza curando i rapporti e collaborando con le minoranze (o meglio con quei gruppi di opposizione che vorranno collaborare), dialogando e dando loro il giusto spazio.

Ma con la consapevolezza che a governare, decidere e definire le linee di intervento sarà solo la maggioranza eletta dai cittadini.

E con CONTINUITÀ, TRASPARENZA e COMPETENZA la nuova amministrazione si è immediatamente messa al servizio di Castellanza.

Ecco solo alcuni esempi di indirizzi espressi in campagna elettorale che si stanno già concretizzando:

 Sono iniziati i lavori di sistemazione della Corte del Ciliegio, con l'obiettivo finale di rivitalizzarla e renderla di nuovo un punto di aggregazione a disposizione dei cittadini. Sono previsti più interventi: in una prima fase si provvederà alla sistemazione dei campi da calcio e da basket; un successivo passaggio prevede la rimozione dei giochi danneggiati e, pertanto, non utilizzabili in sicurezza; al termine di questo intervento

> verranno installati dei nuovi giochi che siano rispettosi delle normative vigenti; un ulteriore intervento interesserà gli arredi del giardino.

- 2) Durante l'approvazione del bilancio consuntivo e preventivo si è potuto evincere come ulteriori risorse saranno destinate al restyling dei "parchi e giardini di quartiere" e agli impianti sportivi comunali
- 3) Senza aumentare la pressione sulle finanze delle famiglie castellanzesi, pur in un momento di diminuzione dei trasferimenti statali e di rigidità causata dal patto di stabilità, saranno garantiti tutti i servizi verso i cittadini, grazie alla capacità che l'amministrazione ha messo in campo per

reperire finanziamenti alla spesa corrente e agli investimenti tramite ributi

4) Castellanza non lascia a piedi i pendolari. Visto il disimpegno di Ferrovie Nord Milano e Regione Lombardia per quanto riguarda il servizio di trasporto dalla vecchia alla nuova stazione, l'Amministrazione Comunale castellanzese ha deciso di muoversi in proprio facendosi carico del servizio e sopperendo alle mancanze degli altri enti. Dal 1º Luglio 2011, giorno in cui F.N.M. sospenderà il bus navetta di collegamento tra la vecchia e la nuova stazione ferroviaria di Castellanza, prenderà il via un nuovo servizio di bus navetta effettuato dal Comune di Castellanza in via sperimentale fino al 31 Ottobre 2011. Inoltre vogliamo con decisione allontanare ogni dubbio e diceria sul fatto che questa amministrazione sia inerme nei confronti di Regione: nel collegio di vigilanza dello scorso 29/06 il Sindaco ha ribadito con forza l'obbligo da parte di FNME, ora TRENORD, di farsi carico del trasporto, in base a quanto contenuto nei punti 7.4 e 7.5 dell'accordo integrativo del 2001. Non solo: nell'immediato ci sarà un incontro con il Comune di Busto per la definizione dei servizi (Polizia Locale, controlli e trasporti) presso l'area della nuova stazione.

Web-site: http://lacittalibera.blogspot.com/ http://sez-castellanza.leganord.org/ Web-mail: lacittalibera@gmail.com leganordcastellanza@gmail.com

Noi, la lista PD - Amiamo Castellanza, siamo presenti in consiglio comunale come gruppo di opposizione, rappresentati da Giandomenico Bettoni; come sapete il PD è un partito politico, invece Amiamo Castellanza è un'associazione culturale di promozione sociale, espressione della società civile.

La nostra opposizione è caratterizzata da tre aspetti principali:

- 1- ascolto e comunicazione,
- 2- attenta analisi dell'operato della maggioranza ed eventuale critica,
- 3- atteggiamento propositivo riguardo ai progetti del nostro programma elettorale.
- 1- Per quanto riguarda il primo punto pensiamo sia fondamentale l'ascolto dei concittadini, unito ad una costante comunicazione delle nostre azioni in consiglio comunale, delle iniziative di cui saremo promotori e di quanto può interessare alla comunità. Per fare tutto ciò abbiamo creato il blog "La città delle persone" che trovate all'indirizzo: http:// pdamiamocastellanza.wordpress.com/.
- 2- La nostra critica alla maggioranza sarà puntuale, tuttavia l'obiettivo non sarà la mera contrapposizione tra schieramenti, bensì lo studio di soluzioni che affrontino i problemi concreti della città. Infatti se ve ne saranno i presupposti, collaboreremo in modo costruttivo con tutti gli altri gruppi consigliari.
- 3- A questo proposito non ci limiteremo a seguire

l'agenda dettata dalla maggioranza ma cercheremo ove possibile di promuovere

programma elettorale. Ad esempio proponiamo nell'edificio dell'ex Esselunga un mercato coperto con prodotti a chilometro zero.

progetti che appartengono al nostro

/ Altre questioni che hanno interessato l'agenda politica degli ultimi mesi o che vi vogliamo segnalare per la loro importanza sono:

- Bilancio comunale in rosso. Il conto economico è in passivo di un milione e quattrocentomila euro, coperto con la vendita delle proprietà comunali. Vogliamo proporre una diversa gestione economica comunale.

- FNM, collegamento tra la città e la nuova stazione. Abbiamo chiesto un consiglio comunale aperto, per informare e discutere sulla tematica dei trasporti in città.
- Corte del Ciliegio. Abbiamo proposto l'attivazione di una gestione estiva temporanea del bar collaborando con le Associazioni presenti sul territorio.
- Ex Montedison, il progetto di una Centrale Elettrotermica ed il trasferimento della tintoria tessile Bluref nel sito. Promuoveremo incontri e informazione.

Come vorresti che fosse la città in cui vivi? Quali sono i problemi da risolvere e quali le peculiarità, le ricchezze che vanno valorizzate? Noi di **Pro-Muovere Castellanza** pensiamo che la partecipazione democratica non si risolva, semplicemente, votando alle elezioni una volta ogni 5 anni.

Pensiamo che ognuno debba partecipare, in maniera responsabile, a costruire il futuro della propria città. E' proprio per questo, perché volevamo fare la nostra parte e perché non ci sentivamo rappresentati, che abbiamo deciso di candidarci alle ultime elezioni. In tanti ci avete dato fiducia e ancora vi ringraziamo. Questo, però, è il passato.

Nei prossimi 5 anni cercheremo di portare **trasparenza all'interno del Palazzo** e di avvicinare i cittadini alla Politica. Vogliamo portare all'interno del Consiglio Comunale **le istanze dei semplici cittadini**. Quei problemi che spesso non riescono ad attirare l'attenzione dei "politici", rivolti ad altro.

Lo abbiamo già iniziato a fare, proponendo una soluzione alternativa allo **scempio dei Palazzi della Madonnina** e dando il nostro appoggio, non solo morale, al Comitato dei Pendolari. Gli accordi del 2001 devono essere rispettati e **il tram treno**, il collegamento tra la nuova

stazione e la città, deve essere realizzato, come previsto 10 anni fa. Per qualunque

segnalazione e per seguire quanto stiamo facendo potete trovarci sul nostro sito www.promuovere-castellanza.org o sulla nostra pagina Facebook. La nostra email è: promuovere.castellanza@gmail.com. Abbiamo un obiettivo ambizioso: provare a realizzare i 6 progetti presentati in campagna elettorale.

Stando all'opposizione sappiamo che è molto difficile, ma crediamo che le buone idee non abbiano colore politico e debbano essere condivise. Una città a misura di **bambino**, in cui gli **anziani** non siano un peso ma una risorsa, in cui **giovani** possano costruire il proprio futuro, in cui le **famiglie** possano vivere felici. Per realizzare tutto questo, però, non bastano i nostri sforzi. **Pro-Muovere Castellanza** ha solo un Consigliere Comunale e una squadra che lo supporta. Perché questo sogno si possa realizzare c'è bisogno dell'aiuto di tutti, anche del tuo.

Perché, il Nostro tempo è Adesso.

Le votazioni sono ormai alle spalle ed hanno affidato al sindaco Farisoglio, appoggiato da un diverso schieramento col 26,28% dei voti, l'amministrazione della città.
Ringraziamo i 1637 Cittadini che hanno votato per la

nostra lista: ci asteniamo da ulteriori analisi circa l'esito elettorale e quanto accaduto nella campagna che l'ha preceduto, ritenendo che il "tempo galantuomo" a lungo andare ne darà corretta prospettiva.

L'attuale amministrazione è nella legittimità di guidare la città, ma non deve mai dimenticare di avere avuto il consenso solo da una minima parte dei Castellanzesi e deve riconoscere il ruolo dell'opposizione e degli elettori che essa rappresenta.

Verificheremo da subito se ci saranno scelte democratiche e di partecipazione che ribaltino i primi cinque anni di gestione Farisoglio, contraddistinti da una occupazione e spartizione "sfacciata" di tutte le cariche ed in tutte le aziende collegate e di tutti i rappresentanti negli enti, oltre ad uno spettacolo desolante di divisioni e di immobilismo.

La nostra lista civica auspica, per il bene della città, una svolta positiva; di certo sarà molto attenta e con spirito costruttivo come sempre, i nostri rappresentanti in consiglio, Maria Grazia Ponti e Romeo Caputo, con l'appoggio di tutto il Gruppo continueranno il proprio impegno iniziato nel 2006.

Garantiamo proposte concrete e non demagogiche, critiche motivate, pronti a collaborare, anche con le forze di minoranza presenti in consiglio e con quelle che non hanno avuto rappresentanti.

Veniamo al primo vero atto di questa maggioranza e cioè l'approvazione del bilancio consuntivo 2010 e del bilancio preventivo 2011.

Brevemente:

il consuntivo evidenzia risultati negativi -1,3 milioni di euro che hanno risentito del mancato apporto di proventi straordinari previsti, come ad esempio quello inerente l'eco parco che si sarebbe dovuto realizzare nell'area ex Esselunga. Ricordiamo che le spese per il progetto, essendo

il bando andato deserto come era prevedibile immaginare, saranno totalmente a carico dell'amministrazione e cioè di tutti noi per una cifra pari a 180.000 euro! Paghiamo

il progetto di idee per chi le idee non le ha avute!

Del preventivo 2011 (presentato due giorni prima della scadenza prevista per legge) indichiamo, per spazio, solo alcuni punti salienti in parte investimenti: - messa in vendita, per fare cassa, di un edificio fatiscente di proprietà comunale in corso Matteotti la cui destinazione logica era la realizzazione di parcheggi a servizio dei cittadini (recuperando così il marciapiede di corso Matteotti!) e favorendo il commercio in crisi.

 acquisto terreno Eni (ex distributore di corso Matteotti); in consiglio comunale abbiamo chiesto se prima dell'acquisto fosse stata verificata la bonifica di tale area affinchè non dovesse sobbarcarsela il comune (cioè noi) in un secondo momento.L'imbarazzo della maggioranza è stato palpabile e ad oggi la domanda posta non ha avuto risposte.

- sistemazione piazza san Bernardo: 20 mila euro nel 2011 e 130.000 nel 2012 ma il tutto rimandato ad una convenzione da stipulare con la Parrocchia: rischiamo il seguito della telenovela cui abbiamo assistito nei precedenti 5 anni per la sistemazione (!!!) di piazza Paolo VI: consigliamo la recita di novene serali.

#### PROBLEMA FNM

Alla decisione unilaterale della sospensione bus navetta il sindaco ha, inizialmente, dichiarato che avrebbe citato in giudizio Regione e Ferrovie Nord per il mancato rispetto degli accordi per poi, qualche giorno dopo, comunicare l'entrata in funzione di un servizio provvisorio navetta a pagamento a carico del comune e dei pendolari, e tutto questo prima del Collegio di Vigilanza convocato per la fine di giugno 2011. Peccato che della sospensione del servizio bus navetta lo stesso sindaco Farisoglio fosse a conoscenza sin dal 16.12.2010: ma si sa, c'erano le elezioni e comprendiamo che anziché affrontare per tempo lo scomodo problema abbia preferito tacere!!

L'elezione del Sindaco ed il rinnovo del Consiglio Comunale rappresentano un fatto di normalità nella democrazia rappresentativa. E' anche comprensibile che l'esito elettorale si trascini dietro un clima di polemiche e di recriminazioni circa i risultati del voto ed anche di delusioni personali: fa parte delle regole del gioco e poco vale tenere aperta una querelle, che ottiene il solo risultato di far perdurare nel tempo reciproche accuse ed a volte malcelate insoddisfazioni.

insoddisfazioni.

Occorre girar pagina al più presto possibile ed attrezzarsi a ricoprire il ruolo che l'elettorato, con il proprio voto, ha assegnato a ciascuno, nella consapevolezza che chi ha vinto non è il padrone del Comune e che chi ha perso ha un importante compito di verifica e di controllo sull'operato del Sindaco, della Giunta e dell'Amministrazione nel suo complesso. Il dibattito e l'analisi si spostano dunque sul programma, sul completamento delle iniziative avviate e sulla revisione degli obiettivi sui quali incardinare l'azione comunale.

In particolare ci preme sottolineare che l'attività amministrativa in essere prima del voto non può né deve essere rottamata per il fatto che sono, in parte, cambiati gli attori della gestione. Un aspetto peculiare riguarda le politiche territoriali, l'attuazione del Piano di governo del territorio, la regolazione dell'attività edilizia, il complesso delle opere pubbliche. A riguardo ci sono elementi di preoccupazione nelle prime comunicazioni programmatiche rese dal Sindaco immediatamente dopo la prestazione del Giuramento e successivamente nella Relazione previsionale e programmatica del Bilancio di Previsione dell'esercizio 2011. Abbiamo infatti avuto l'impressione di un certo imbarazzo nell'esplicitare le linee guida di indirizzo nei suddetti campi: saremmo indotti a ritenere che ciò sia dovuto alla necessità di un approfondimento necessario per i nuovi responsabili, per meglio capire come muoversi, quali priorità individuare, quale prospettiva

di sviluppo delineare per la Città. A tutt'oggi non è dato di capire a quali traguardi mira l'Amministrazione, anzi ci è parso alquanto affrettato l'accantonamento

VITTORIO

di taluni obiettivi progettuali pensati, discussi, elaborati e deliberati nel recentissimo passato: un esempio significativo è il proposito di abbandono del progetto Ecoparco, troppo sbrigativo ed immotivato. In due lunghe interviste anche il nuovo responsabile dell'area tecnicourbanistica della Giunta ha avvalorato propositi di ridimensionamento dell'impulso amministrativo dell'esecutivo comunale, ritagliandosi un compito quasi esclusivamente di gestione dei lavori pubblici, che

rischia di essere riduttivo se avulso dal contesto di crescita complessiva della città. La riprova la troviamo dall'analisi delle schede di programma inserite nel Preventivo 2011: si prospetta di fatto una Città ferma, senza una prospettiva di disegno urbanistico, che pure è contenuto nel Documento di Piano del PGT. Sviluppo urbanistico di Castellanza non vuole assolutamente significare compromettere le aree libere del Comune, bensì mettere in circolo energie disponibili per l'ammodernamento edilizio della Città, per il recupero delle aree abbandonate e per la riqualificazione delle zone periferiche cittadine. Noi siamo disponibili a dare una mano, sempre che ci venga chiesto e nel rispetto dei rispettivi compiti. Una occasione importante, ma che temiamo venga troppo sbrigativamente definita, è quella connessa con la cessione del sedime abbandonato delle Ferrovie Nord. Il passaggio al Comune delle aree non può essere limitato al trasferimento della sola massicciata (nella direzione da Via Matteotti verso Rescaldina)! E' il parco ferroviario attorno alla vecchia stazione e lungo tutta la Via Pomini cui deve puntare il Comune, perché dalla sua valorizzazione possono nascere interessanti ed importanti opportunità anche per il collegamento con la nuova stazione.





## Orario apertura al pubblico degli uffici comunali

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO (tel. 0331.526.250) UFFICIO PROTOCOLLO – CENTRALINO (tel. 0331.526.111)

**GIORNO** MATTINO **POMERIGGIO** 9,00 - 12,30 9,00 - 12,30 LUNEDI' 15,00 - 17,00MARTEDI' 9,00 - 12,30 15,00 - 18,00 MERCOLEDI' GIOVEDI' 9,00 - 12,3015,00 - 17,00VENERDI' 9,00 - 12,30SABATO 9.00 - 12.30

SETTORE AFFARI GENERALI

Ufficio Segreteria (tel. 0331.526.226) Servizio Personale (tel. 0331.526.239)

SETTORE SOCIO - ASSISTENZIALE

Le Assistenti Sociali ricevono anche su appuntamento da fissare presso la Segreteria di Settore (tel. 0331.526.248)

SETTORE CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT

Ufficio Scuola; Ufficio Cultura; Ufficio Sport (tel. 0331.526.263)

**SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO** 

Servizio Ragioneria (tel. 0331.526.238) Serv. Tributi/Economato (tel. 0331.526.266)

GIORNO MATTINO **POMERIGGIO** LUNEDI' 11,00 - 12,30 =11,00 - 12,30 = MARTEDI'

MERCOLEDI' 11,00 - 12,3015,00 - 18,00

11,00 - 12,30 GIOVEDI' VENERDI' 11.00 - 12.30

SETTORE TECNICO

Serv. Urbanistica - Edilizia Privata (tel. 0331.526.220) Serv. Lavori Pubb. - Viabilità (tel. 0331.526.221)

Ufficio Ecologia (tel. 0331.526.213)

**SEGRETERIE** 

**GIORNO MATTINO POMERIGGIO** 

LUNEDI' 11,00 - 12,3011,00 - 12,30 = MARTEDI'

MERCOLEDI' 15.00 - 18.00

GIOVEDI' 11,00 - 12,30 =11.00 - 12.30 =VFNFRDI'

**TECNICI** (SU APPUNTAMENTO)

GIORNO MATTINO **POMERIGGIO** LUNEDI' 15.00 - 18.00

MARTEDI' MERCOLEDI' 9.00 - 11.00 SETTORE POLIZIA LOCALE (tel. 0331.526.244) GIORNO **MATTINO POMERIGGIO** LUNEDI 15.00 - 19.00MARTEDI' 9.30 - 13.0015,00 - 19,00 MERCOLEDI' GIOVEDI' 9,30 - 13,00VENERDI' 15,00 - 19,00 **SABATO** 9,30 - 13,0015,00 - 19,00

SERVIZI DEMOGRAFICI (tel. 0331.526.210)

GIORNO MATTINO **POMERIGGIO** 9,00 - 12,30 9,00 - 12,30 LUNEDI' MARTEDI'

MERCOLEDI' 16,00 - 18,00

9,00 - 12,30 9,00 - 12,30 9,00 - 12,30 GIOVEDI' VENERDI' 9,00 - 12,30SABATO

UFFICIO ATTIVITA' ECONOMICHE (tel. 0331.526.274)

SPORTELLO UNICO PER LE ATTIVITÀ' PRODUTTIVE **GIORNO** MATTINO **POMERIGGIO** 9,30 - 12,30 9,30 - 12,30 LUNEDI' Su appuntamento MARTEDI'

MERCOLEDI' 9,30 - 12,3015.00 - 18.00 GIOVEDI' 9,30 - 12,30Su appuntamento

VENERDI' 9,30 - 12,30

SPORTELLO INFORMALAVORO (tel. 0331.526.280)

**GIORNO MATTINO POMERIGGIO** LUNEDI

9,00 - 12,30MARTEDI' =

MERCOLEDI' 15,00 - 18,00

GIOVEDI' 9,00 - 12,30\* VENERDI' 9,00 - 12,30

solo su appuntamento

UFFICIO MESSI (tel. 0331.526.202)

**GIORNO** MATTINO

**POMERIGGIO** LUNEDI' 11,30 - 12,30

11,30 - 12,30 MARTEDI' MERCOLEDI' 11,30 - 12,30 17,00 - 18,00

GIOVEDI' 11,30 - 12,3011,30 - 12,30VFNFRDI'

SPORTELLO CATASTALE DECENTRATO (tel. 0331.526.279)

LUNEDÌ E GIOVEDÌ 10,30 - 12,30

C.U.P. CENTRO UNICO PRENOTAZIONI

VENERDI' 11,00 – 12,30 MERCOLEDI' 10,00 - 12,30

SPORTELLO IMMIGRATI

LUNEDI' 15,00 - 17,30





## VETRO ROTTO? l Riparabrezza®)

compagnie assicuratrici

RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE RAPIDA VETRI AUTO

Perchè noi: • Continua formazione • Riparazione con prodotti certificati ISO 9002 • Installatori Certificati:





CI SIAMO TRASFERITI A RESCALDINA

Abitare di qualità

#### Impianto GEOTERMICO

per riscaldamento e raffrescamento (compreso nel prezzo)

Costi energetici = zero, grazie alle sonde che sfruttano l'energia eterna rinnovabile e pulita del sottosuolo.



### CASTELLANZA, via Ponchielli 31







IMPRESA COSTRUZIONI

CARBONCINI®

Carboncini & C. SpA Impresa costruzioni edili

TEL. 02 96779585 - 031 6871384 - 392.5757019

## La tua nuova casa

Grazie alla GEOTERMIA, si può infatti godere del caldo in inverno e del fresco in estate a COSTO ZETO

**Dimezziamo** le tue bollette con un occhio di riguardo per l'Ambiente

**Miglioriamo** il tuo benessere psico-fisico

Riduciamo i tuoi consumi





#### **BILOCALE**

Composto da:
CAMERA MATRIMONIALE,
SOGGIORNO con angolo cottura, BAGNO
e ampio BALCONE.

ad ogni
appuntamento
una chiavetta
USB
in omaggio

## "TUTTO COMPRESO"

IMPIANTO GEOTERMICO, allacciamenti, notaio, etc ...

a € 1.850,00 al m<sup>2</sup>

#### **TRILOCALE**

Composto da:

CAMERA MATRIMONIALE, CAMERETTA, CUCINA abitabile, BAGNO, SALOTTO, ampio BALCONE e DISIMPEGNO.

